



# SWAZILAND

# GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XIX]

MBABANE, Friday, October 16th., 1981

[No. 124

### **CONTENTS**

No.		Page
	GENERAL NOTICES	
103.	Appointment of Acting Permanent Secretary	562
104.	Appointment of Acting Permanent Secretary	562
	ADVERTISEMENTS	563
	CONTENTS OF SUPPLEMENT	
	PART B — ACTS	
12.	The Fuel Oil Levy (Amendment) Act, 1981	S1
	PART C — LEGAL NOTICES	
73.	The Nurses and Midwives (Registration Fees) (Amendment) Regulations, 1981	. S2

PUBLISHED BY AUTHORITY

#### GENERAL NOTICE NO. 103 OF 1981

#### THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 sub-section (2))

#### APPOINTMENT OF ACTING PERMANENT SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the above mentioned Order, I am pleased to appoint —  $\,$ 

#### **ELLIOT BHEMBE**

to be Acting Permanent Secretary in the Department of Economic Planning and Statistics with effect from the 18th September, 1981 to the 15th October, 1981.

Signed at LOZITHEHLEZI on 1st October, 1981.

KING SOBHUZA II OF SWAZILAND.

## GENERAL NOTICE NO. 104 OF 1981

#### THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 sub-section (2))

#### APPOINTMENT OF ACTING PERMANENT SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the above mentioned Order, I am pleased to appoint —

#### RAYMOND JULIUS STRYDOM

to be Acting Permanent Secretary in the Ministry of Finance with effect from 18th September, 1981 to the 7th October, 1981.

Signed at LOZITHEHLEZI on 1st October, 1981.

KING SOBHUZA II OF SWAZILAND.

#### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Agrippa M.J. Khumalo of P.O Box 1463, Manzini for a grant of a Grocer's Licence to operate in Farm No. 16 Phumula Lobamba under the style "A.N. GROCERY". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Fundie Daniel Dlamini of P.O Box 175, Mbabane for a grant of a Business Broker or Agent's Licence to operate in Mbabane Sub-District under the style "KEEP THEIR BOOKS UNDERTAKINGS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 20th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 16th October, 1981 not later than 4.00 p.m

R.M. MABILA Licensing Officer Hhohho

P.O. Box 45, MBABANE.

S814 16.10.81

#### NOTICES

#### **SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912**

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned companies

Lubombo Electrical (Pty) Ltd.

S.S. & K. Transport (Swaziland) (Pty) Ltd.

Aviation Commercial Services (Pty) Ltd.

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the afore said companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the Companies dissolve.

D.D. MAMBA
Assistant Registrar of Companies

Page Wayne and a

S815 16.10.81

#### S.G.G. NO. 124, FRIDAY, OCTOBER 16, 1981

564

#### **NOTICES**

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Phineas Mcengane of Jericho School, P.O. Mhlosheni for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "INKOSINATHI HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Thoko Makhanye of Ngwane Central School, P/Bage No. 11, Nhlangano for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shise-lweni District, under the style "THOKOZILE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. R.B.S. Hadzebe of P.O. Box 21, Hlatikulu for a grant of a Butchery Licence to operate on Lot No. 24 Mathendele Township, Nhlangano under the style "WELCOME BUTCHERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Timothy Mkhaliphi of P.O. Box 103, Nhlangano for a grant of a Grocery Licence to operate at Maseyisini area in the Shiselweni District, under the style "MASEYISINI GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Beauty Mabuza of P.O. Box 187, Nhlangano for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "SIMANGA HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Timothy M. Dlamini of Dwaleni Trading Store, P.O. Dwaleni, for a grant of transfer of Cafe/Restaurant Licence from John F. Mkhaliphi to his name to operate to the same building at Makhonza area in the Shiselweni District, under the style "AI CAFE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Juliah Gamedze of P.O. Box 376, Nhlangano for a grant of a pedlars Licence to operate in the Shiselweni District under the style "MTIMANDZE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Paulinah Kunene of Magubheleni School, P/Bag Nhlangano for a grant of a pedlars Licence to operate in the Shiselweni Dstrict, under the style "VUSAMUTI PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Fikile Linah Lukhele of P.O. Box 8, Nhlangano for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "FASHION HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Room Nhlangano on Wednesday the 28th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the undersigned as well as with applicants on or before Friday the 23rd October, 1981 not later than 4.00 p.m.

J.M. DLAMINI Licensing Officer/Shiselweni District

P.O. Box 8, NHLANGANO. 6th October, 1981.

S809 16.10.81

#### S.G.G. NO. 124. FRIDAY, OCTOBER 16. 1981

565

#### **NOTICES**

#### **SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912**

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 9th July, 1980 the names

Connoisseur Foods Limited

Alusec (Pty) Limited

were struck off the Swaziland Register of Companies, and Companies dissolved with effect the day of 9th July, 1980.

D.D. MAMBA Registrar of Companies.

S810 16.10.81

#### NOTICE

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned company Hhohho Sawmills (Pty) Ltd.

Incorporated under the laws of Swaziland, is not carrying on business and is not in operation. The name of the aforesaid company, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the company dissolve.

D.D. MAMBA Registrar of Companies

S811 16.10.81

#### NOTICE

#### SWAZILAND COMPANIES ACT, NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 20th August, 1981 the name

Commando Bus Service (Pty) Ltd.

was struck off the Swaziland Register of Companies, and the company dissolved with effect the 20th day of August, 1981.

D.D. MAMBA Registrar of Companies

S813 16.10.81

#### **NOTICES**

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the under-mentioned companies

Jenners (Pty) Ltd.

J. Woodward (Pty) Ltd.

Ocean Current Bus Service (Ptv) Ltd.

Swaziland Estate Agencies Ltd.

Reck Investments (Swaziland) (Pty) Ltd.

Saracen Trust of Swaziland (Pty) Ltd.

Magrep Investments (Swaziland) (Pty) Ltd.

Sarasavi Institute of Africa (Pty) Ltd.

C and A Chemicals (Swaziland) (Pty) Ltd.

Harzex Swaziland (Pty) Ltd.

Abridge (Pty) Ltd.

Swazi Allied Industries (Pty) Ltd.

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and are not in operation. The names of the aforesaid companies will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies and the companies dissolved.

D.D. MAMBA Registrar of Companies

S812 16.10.81

#### NOTICE

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Jubilee Cosmetics and Beauty Products (Proprietary) Limited c/o Carlston and Company, Box 143, MANZINI, for grant of an Import or Exporting Agents Licence to operate at No. 309 Provident Fund Building, Manzini will be heard in the District Commissioner's offices Manzini on the 3rd day of November, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged, in writing, with the District Commissioner, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys on or before the 27th Occober, 1981.

J.P. MAVIMBELA The Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

11. 42. 5123

S801 16.10.81

#### NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a General Dealer's Licence for business carried on by Bhekukuphiwa Dlamini at Portion 67, Louw Street, Manzini District, Manzini to Sabbath S. Motsa who will carry on business under the same style of "BHEKUKUPHIWA STORES" after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever, shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 3rd November, 1981 at 10.00 a.m. in terms of the Trading Licences Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged, in writing, with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 27th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S802 3x30.10.81

#### NOTICE

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Jubilee Cosmetics and Beauty Products (Proprietary) Limited c/o Carlston and Company, Box 143, Manzini, for grant of a General Dealer's Licence — Wholesale and/or Retail — to operate at No. 309, Provident Building, Manzini will be heard in the District Commissioner's offices Manzini on the 3rd day of November, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged, in writing, with the District Commissioner, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys on or before the 27th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA The Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S803 16.10.81

#### NOTICE

#### **SWAZILAND COMPANIES ACT, NO. 7 OF 1912**

Notice is hereby given that pursuant to the notice pulibshed in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 17th June, 1980 the name

Vanelk Swaziland (Pty) Ltd.

was struck off the Swaziland Register of Companies, and the company dissolved with effect the 17th day of June, 1981.

D.D. MAMBA Registrar of Companies

S807 16.10.81

#### NOTICE

#### ESTATE LATE LATE JABULANI SETH HLOPE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. 98/1974 dated 29th March, 1974 passed by ESTATE LATE JABULANI SETH HLOPE in favour of JEREMIA JERRY MPUNGOSE in respect of:-

Certain Lot No.2 situate in MALUNGE STREET, in the SANDLA TOWNSHIP Mbabane urban area Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: 974 Nine Seven Four Square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at Mbabane this 5th day of October, 1981.

Robinson, Bertram & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

S799 2x16.10.81

ć

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of the Registration Businesses and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Grocery licence for business carried on by JOSEPHINE GAMA under the style of Ludwala Grocery on Lot 199 Ngwane Park Extension, Manzini District to THEMBA GAMA who will carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occur later. Such application shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 3rd November, 1981 at 10.00 a.m. in terms of the Trading Licences Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 27th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA,

Licensing Officer,

P.O. Box 13,

MANZINI.

S789 3x23.10.81

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 147/1980 dated 18/6/80 passed by M.C.B. Properties (Proprietary) Limited. in favour of Bungani Development Company Limited in respect of:

(i) Certain Portion 201 of Farm No. 2 situate in Mbabane urban area, District of Hhohho, Swaziland.

MEASURING 2114 (Two One One Four) square metres; and

(ii) Certain Portion 253 of Farm No. 2 situate in Mbabane urban area, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING 1933 (One Nine Three Three) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 30th day of September 1981

Robinson, Bertram & Currie, Attorneys for/Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

S777 2x16.10.81

#### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Mr. Aaron Dlamini of Thembelihle School, P/B. Hlatikulu for a grant of a Pedlars licence to operate in the Shiselweni District under the style "INTUTHUKO YEMALANGENI". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Lephinah Nkambule, of kaMbhebha School, P/B Hlatikulu for a grant of a Pedlars licence to operate in the Shiselweni District under the style "MUSA WENKOSI". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Limon G. Dlamini of Box 82, Hlatikulu for a grant of a Driving Instructor's licence to operate at Hlatikulu in the Shiselweni District under the style "SIWASIVUKA DRIVING SCHOOL". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Miss Cathrinah Ntuli of Box 44, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's licence to operate in the Shiselweni District under the style "ASIHLANGANI NAMACILI". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Eleanoh Mthembu of Box 113, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's licence to operate in the Shiselweni District under the style "PHILISWANA". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

#### S.G.G. NO. 124, FRIDAY, OCTOBER 16, 1981

570

Notice is hereby given that an application by Mr. Emmanuel N. Maziya Box 21, Hlatikulu for a grant of a General Dealer's licence restricted to Record Bar to operate at Lot No. 147, Hlatikulu Township, Shiselweni District under the style "LETISETULU RECORD BAR". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicants on or before Friday the 23rd October, 1981 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO Licensing Officer/Hlatikulu

Box 21, HLATIKULU.

S808 16.10.81

### SUPPLEMENT TO

### THE

### SWAZILAND GOVERNMENT

### **GAZETTE**

VOL. XIX]

MBABANE, Friday, October 16th., 1981

[No. 124

### **CONTENTS**

	PART B — ACTS	
12.	The Fuel Oil Levy (Amendment) Act, 1981	S
	PART C — LEGAL NOTICES	
73.	The Nurses and Midwives (Registration Fees) (Amendment) Regulations, 1981	S
		12. The Fuel Oil Levy (Amendment) Act, 1981  PART C — LEGAL NOTICES

PUBLISHED BY AUTHORITY

#### THE FUEL OIL LEVY (AMENDMENT) ACT, 1981

(Act No. 12 of 1981)



I ASSENT SOBHUZA II

King of Swaziland.

15th July, 1981

#### AN ACT

#### entitled

An Act to amend the Fuel Oil Levy Act, 1979.

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland.

#### Short title.

1. This Act may be cited as The Fuel Oil Levy (Amendment) Act, 1981, shall be read as one with the Fuel Oil Levy Act, 1979, hereinafter referred to as "the principal Act" and shall be deemed to have come into operation on the 1st February, 1980.

Amendment of section 3.

- 2. The principal Act is amended by replacing section 3 with the following
  - "Power of Minister to impose levy.
  - 3. The Minister may, by notice in the Gazette, impose a levy on any fuel, and as from the date of such imposition there shall be charged, levied, paid and collected in respect of every amount and in relation to the type of fuel, a levy at the rate prescribed in such notice."

#### Amendment of section 4.

3. Section 4 of the principal Act is amended in subsection (2) by deleting the words "and with the approval of Parliament signified by resolution".

الله الأرواي والشعافل الأراوالي الم

#### LEGAL NOTICE NO. 73 OF 1981

#### THE NURSES AND MIDWIVES ACT, 1965

(Act No. 16 of 1965)

### THE NURSES AND MIDWIVES (REGISTRATION FEES) (AMENDMENT) REGULATIONS, 1981

(Under section 13)

In exercise of the powers conferred by section 13 of the Nurses and Midwives Act, 1965, the Minister for Health, after consultation with the Swaziland Nursing Council hereby makes the following Regulations —

#### Citation.

1. These Regulations may be cited as the Nurses and Midwives (Registration Fees) (Amendment) Regulations, 1981, shall be read as one with the Nurses and Midwives (Registration Fees) Regulations, 1962 (hereinafter referred to as "the principal Regulations" and shall come into force on the 1st January, 1982.

#### Amendment of regulation 3.

- 2. Regulation 3 of the principal Regulations is amended by replacing it with the following: "Annual renewal of registration fees
- 3. Annual renewal of registration fees shall be paid as follows —

	E.c.
nursing assistant	0.75
State enrolled nurse with single qualification	1.00
State registered nurse with single qualification	2.00
State certified midwife	2.00
State enrolled nurse with double qualification	3.00
State registered nurse with double qualification	4.00"
	State enrolled nurse with single qualification State registered nurse with single qualification State certified midwife State enrolled nurse with double qualification

M.N. DLAMINI Permanent Secretary

Mbabane, 8th October, 1981.

The Government Printer, Mbabane.

auto Malline Michael Color de Color de la Color de Color O Marie Parente, a final de Color de Co